

Art. 32. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 27 tot 31 die uitwerking hebben met ingang van 31 december 2006.

Art. 33. De minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken zijn ieder belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juli 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 32. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 27 à 31 qui produisent leurs effets le 31 décembre 2006.

Art. 33. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions et la Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2010 — 3001

[C — 2010/09719]

18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat zijn, sinds een koninklijk besluit van 13 december 2006, onderworpen aan een bijzonder statuut, ten aanzien van de specifieke kenmerken van hun functies die deze zijn van een inlichtingen- en veiligheidsdienst en die bijgevolg verschillend zijn van de functies die uitgevoerd worden in het federaal administratief openbaar ambt. De praktische uitwerking van dit statuut heeft een aantal anomalieën en leemtes aan het licht gebracht die weggewerkt dienen te worden. Dit is de bedoeling van het ontwerp van koninklijk besluit dat we de eer hebben aan Uwe Majestet ter ondertekening voor te leggen.

Artikel 1

Een koninklijk besluit van 14 juni 2007 houdende wijziging van verscheidene reglementaire bepalingen heeft het koninklijk besluit nr. 46 van 10 juni 1982 betreffende de cumulaties van beroepsactiviteiten in sommige openbare diensten opgeheven : deze opheffing trad in werking op 3 juli 2007.

Er zijn dus sinds 3 juli 2007 geen bepalingen meer om de cumulatie van beroepsactiviteiten te regelen voor de ambtenaren van de buitendiensten, aangezien zij aan een specifiek statuut onderworpen zijn.

Artikel 1 van het ontwerp is bedoeld om deze leemte op te vullen. Uit bekommernis om de juridische veiligheid gaat deze bepaling met terugwerkende kracht in op 3 juli 2007, aangezien cumulatiemachtigingen toegekend werden (artikel 13, 1^e). De cumulatiemachtigingen werden na 3 juli 2007 overigens toegekend door de voorzitter van het directiecomité van de FOD Justitie, hoewel hij niet bevoegd is voor zaken in verband met de ambtenaren van de buitendiensten, aangezien zij niet meer aan het statuut van het Rijkspersoneel onderworpen zijn sinds de inwerkingtreding van hun specifiek statuut van 13 december 2006. Deze machtigingen moeten dus geregelariseerd worden (voorwerp van artikel 12, eerste lid).

Tenslotte wordt voorgesteld dat de activiteiten die op 3 juli 2007 in cumulatie uitgeoefend werden overeenkomstig de opgeheven reglementering, kunnen verdergezet worden gedurende 4 jaar vanaf de datum van de machtiging (artikel 12, tweede lid).

Artikel 2

Dit artikel is bedoeld om de procedure te verduidelijken met betrekking tot de toelating tot de stage van de geslaagden van een vergelijkende wervingsselectie. Er wordt duidelijk bepaald, enerzijds, dat de toelating tot de stage door de administrateur-général gebeurt na verificatie van de voorwaarden m.b.t. de veiligheidsmachtiging, het rijbewijs en de voorwaarden van medische en lichamelijke geschiktheid en, anderzijds, dat de geslaagde die tot de stage toegelaten wordt, door de Minister van Justitie benoemd wordt in de hoedanigheid van stagiair.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2010 — 3001

[C — 2010/09719]

18 AOUT 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

Les agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat sont, depuis un arrêté royal du 13 décembre 2006, soumis à un statut particulier eu égard aux caractéristiques spécifiques de leurs fonctions qui sont celles d'un service de renseignement et de sécurité et qui de ce fait, se distinguent des fonctions exercées au sein de la fonction publique administrative fédérale. La mise en œuvre pratique de ce statut a fait apparaître anomalies et lacunes qu'il importe de rencontrer. Tel est l'objectif du projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté.

Article 1^e

Un arrêté royal du 14 juin 2007 portant modification de diverses dispositions réglementaires a abrogé l'arrêté royal n° 46 du 10 juin 1982 relatif aux cumuls d'activités professionnelles dans certains services publics : cette abrogation est entrée en vigueur le 3 juillet 2007.

Il n'y a donc plus depuis le 3 juillet 2007 de dispositions pour régler le cumul d'activités professionnelles pour les agents des services extérieurs, ceux-ci étant soumis à un statut spécifique.

L'article 1^e du projet vise à combler cette lacune. Dans un souci de sécurité juridique, cette disposition rétroagirait au 3 juillet 2007, des autorisations de cumul ayant été accordées (article 13, 1^e). Par ailleurs, des autorisations de cumul ont été accordées par le président du comité de direction du SPF Justice après le 3 juillet 2007 alors qu'il n'est pas compétent pour ce qui concerne les agents des services extérieurs, ceux-ci n'étant plus soumis au statut des agents de l'Etat depuis l'entrée en vigueur de leur statut spécifique du 13 décembre 2006; il convient dès lors de régulariser ces autorisations : tel est l'objet de l'article 12, alinéa 1^e.

Enfin, il est proposé que les activités exercées en cumul le 3 juillet 2007 en application de la réglementation abrogée puissent se poursuivre pendant 4 ans à partir de la date de l'autorisation (article 12, alinéa 2).

Article 2

Cet article a pour objet de clarifier la procédure relative à l'admission au stage des lauréats d'une sélection comparative de recrutement. Il sera désormais clairement fixé, d'une part, que l'admission au stage sera faite par l'administrateur général après vérification des conditions relatives à l'habilitation de sécurité, au permis de conduire et aux conditions d'aptitudes médicales et physiques et, d'autre part, que le lauréat admis au stage est nommé en qualité de stagiaire par le Ministre de la Justice.

Bovendien wordt gepreciseerd dat men over de veiligheidsmachting « zeer geheim » moet beschikken om tot de stage toegelaten te worden. Deze verplichting komt onrechtstreeks voort uit artikel 52.

Artikel 3

Dit artikel is bedoeld om een leemte op te vullen inzake de bepalingen die de toestand van de stagiair regelen. In geval van problemen (beroepsonbekwaamheid, ernstige fout) kan de stagiair ontslagen worden, maar geen enkele bepaling regelt het lot van een stagiair die bijvoorbeeld zijn veiligheidsmachting verliest. Het statuut voorziet enkel dat de stage geschorst wordt, wanneer het veiligheids-onderzoek geactualiseerd moet worden.

In navolging van artikel 224 dat de toestand van de vastbenoemde ambtenaar regelt die niet meer voldoet aan de toelaatbaarheidsvoorraarden, wordt voorgesteld dat de stagiair die zich in een identieke situatie bevindt, ambtshalve en zonder vooropzeg zijn hoedanigheid van stagiair verliest. De stagiair kan in dat geval de wet van 20 juli 1991 genieten houdende sociale en diverse bepalingen die de onderwerping van bepaalde personeelsleden uit de overheidssector aan de werkloosheids-en ziekteverzekering (sector van de vergoedingen) garandeert, wanneer hun werkrelatie éénzijdig door de overheid verbroken wordt.

Die onderwerping is van rechtswege van toepassing krachtens artikel 7, § 1, van de wet van 20 juli 1991 op elke persoon :

- wiens arbeidsverhouding in een overheidsdienst of in elke andere publiekrechtelijke instelling een einde neemt omdat zij éénzijdig wordt verbroken door de overheid of omdat de benoemingsakte wordt vernietigd, ingetrokken, opgeheven of niet hernieuwd,

- en die uit hoofde van die arbeidsverhouding niet onderworpen is aan de bepalingen van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, die betrekking hebben op de regeling inzake arbeidsvoorziening en werkloosheid en op de sector uitkeringen van de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit.

Gelet op dit artikel 7, § 1, heeft de wet van 20 juli 1991 uit zichzelf uitwerking ten aanzien van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Artikel 4

Dit artikel wijzigt artikel 38 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 om de administratieve stand van disponibiliteit wegens ziekte ook op de stagiairs van toepassing te maken. Men dient immers de situatie te regelen van de stagiair die wegens ziekte langer afwezig is dan de 63 bezoldigde werkdagen waarop hij aanspraak kan maken overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen.

Artikel 5

Onder voorbehoud van tegengestelde, formele bepalingen die gerechtvaardigd worden door de specifieke werking van de Veiligheid van de Staat, genieten de personeelsleden van de buitendiensten hetzelfde stelsel van verloven en afwezigheden als het Rijkspersoneel. Ook al worden de verloven en afwezigheden van het Rijkspersoneel grotendeels vastgelegd in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen, toch dienen de afwezigheden die bepaald worden in het koninklijk besluit van 1 juni 1964 dat de administratieve stand bepaalt van het Rijkspersoneel dat in tijden van vrede militaire prestaties uitvoert, toegevoegd te worden.

Artikel 6

Artikel 6 van het ontwerp, dat het artikel 185 van het statuut wijzigt, strekt ertoe de bepalingen die voor het Rijkspersoneel gelden inzake het verlof voor het uitoefenen van een ambt bij een secretariaat, een beleidscel, de cel algemene beleidscoördinatie of een cel algemeen beleid, bij het kabinet van een federaal, gemeenschaps-, gewestelijk, provinciaal of lokaal politiek mandataris of bij het kabinet of het secretariaat van een politiek mandataris van de wetgevende macht, van toepassing te maken op de personeelsleden van de buitendiensten.

Artikel 7

Het statuut van 13 december 2006 voert een raad van beroep in die paritair samengesteld is uit afgevaardigden van de overheid en afgevaardigden van de vakbondsorganisaties.

Het artikel van het ontwerp is bedoeld om een leemte op te vullen door te preciseren dat de assessoren tot een gelijk of hoger niveau moeten behoren dan dat van de verzoeker.

Par ailleurs, il s'agit de préciser le niveau de l'habilitation de sécurité à avoir pour être admis au stage, à savoir le niveau « très secret »; cette obligation découlait indirectement de l'article 52.

Article 3

Cet article a pour objet de combler une lacune des dispositions réglant la situation du stagiaire. En cas de problème (inaptitude professionnelle, faute grave), le stagiaire peut être licencié mais aucune disposition ne règle le sort du stagiaire qui, par exemple, perd son habilitation de sécurité. Le statut prévoit seulement que si l'enquête de sécurité doit être actualisée, le stage est suspendu.

A l'instar de l'article 224 qui règle la situation de l'agent définitif qui ne satisfait plus à une des conditions d'admissibilité, il est proposé que le stagiaire qui se trouverait dans une situation identique perde d'office et sans préavis sa qualité de stagiaire. Le stagiaire peut, en ce cas, bénéficier de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses qui garantit l'assujettissement de certains agents du secteur public à l'assurance contre le chômage, à l'assurance maladie (secteur des indemnités) et à l'assurance maternité lorsque leur relation de travail est rompue unilatéralement par l'autorité.

Cet assujettissement s'applique de plein droit en application de l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 1991 à toute personne :

- dont la relation de travail dans un service public ou tout autre organisme de droit public prend fin parce qu'elle est rompue unilatéralement par l'autorité ou parce que l'acte de nomination est annulé, retiré, abrogé ou non renouvelé,

- et qui du fait de cette relation de travail n'est pas assujetti aux dispositions de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs salariés, en ce qu'elles concernent le régime de l'emploi et du chômage et le secteur des indemnités de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

La loi du 20 juillet 1991, compte tenu de cet article 7, § 1^{er}, a donc effet par elle-même à l'égard des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

Article 4

Cet article modifie l'article 38 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 afin de rendre applicable aux stagiaires la position administrative de la disponibilité pour maladie. En effet, il convient de régler la situation du stagiaire dont l'absence pour maladie se prolongera au-delà des 63 jours ouvrables rémunérés auxquels il peut prétendre en application de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat.

Article 5

Sous réserve de dispositions formelles contraires justifiées par la spécificité du fonctionnement de la Sûreté de l'Etat, les agents des services extérieurs bénéficient du même régime de congés et d'absences que les agents de l'Etat. Si les congés et absences de ceux-ci sont réglés en grande partie par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, il convient d'y ajouter les absences réglées par un arrêté royal du 1^{er} juin 1964 qui fixe la position administrative des agents de l'Etat qui accomplissent, en temps de paix, des prestations militaires.

Article 6

L'article 6 du projet, qui modifie l'article 185 du statut, a pour objet de rendre applicables aux agents des services extérieurs, les dispositions qui règlent, pour les agents de l'Etat, le congé pour l'exercice d'une fonction au sein d'un secrétariat, d'une cellule stratégique, de la cellule de coordination générale de la politique, d'une cellule de politique générale, au sein du cabinet d'un mandataire politique fédéral, communautaire, régional, provincial ou local ou au sein du cabinet ou du secrétariat d'un mandataire politique du pouvoir législatif.

Article 7

Le statut du 13 décembre 2006 instaure une chambre de recours composée paritairement de délégués de l'autorité et de délégués des organisations syndicales.

L'article du projet a pour objet de combler une lacune en précisant que les assesseurs doivent être d'un niveau égal ou supérieur à celui du requérant.

Artikelen 8 en 9

Deze twee artikelen zijn bedoeld om de berekeningsbasis te definiëren van de toelage voor dienstprestaties die tijdens het weekend, op een feestdag of 's nachts uitgevoerd worden door de beschermingsassistenten.

Voor de betaling van de toelagen aan de inspecteurs en commissarissen wordt verwezen naar het jaarlijks brutoloon van kracht op 1 november 1993. De graad van beschermingsassistent werd gecreëerd door het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat. Het is dus onmogelijk om voor hen te verwijzen naar een loon waarover zij op 1 november 1993 beschikten. Toch stemmen de weddeschalen die toegekend werden aan de beschermingsassistenten, overeen met de lonen verbonden met de graad van inspecteur op 1 november 1993. Er wordt dus voorgesteld om de toelagen voor de dienstprestaties die tijdens het weekend, op een feestdag of 's nachts uitgevoerd worden, te berekenen op basis van een jaarlijks brutoloon dat als bijlage van het ontwerp is opgenomen. Deze bepalingen gaan met terugwerkende kracht in op 1 maart 2008, datum waarop de eerste stagesessie van de beschermingsassistenten van start is gegaan (artikel 13, 2°).

Artikel 10

Artikel 10 van het ontwerp wordt ook gerechtvaardigd door de tijd die nodig is voor de voorbereiding van de stappen en maatregelen die de invoer van het nieuwe evaluatiestelsel voorafgaan (generieke functiebeschrijvingen, redactie van een model van evaluatieverslag...). Hieruit blijkt dat de inwerkingtreding van het nieuw evaluatiestelsel, aanvankelijk voorzien op 1 januari 2007, uitgesteld moet worden. Als datum wordt 1 januari 2009 voorgesteld.

Artikel 11

Artikel 11 van het ontwerp vervolledigt het koninklijk besluit van 13 december 2006 met een vierde bijlage die de berekeningsbasis van de toelagen voor prestaties 's nachts, tijdens het weekend of op feestdagen vastlegt voor de beschermingsassistenten. Dit artikel 11 is dus nauw verbonden met de artikelen 8 en 9, waarvan de draagwijdte hierboven uitdrukkelijk geformuleerd werd.

Artikelen 12 en 13

Een commentaar van deze artikelen werd reeds gegeven bij de analyse van de artikelen 1,8 en 9 van dit ontwerp.

We hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaren,

De Minister van Begroting,
G. VANHENGEL

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Articles 8 et 9

Ces deux articles ont pour objet de définir la base de calcul de l'allocation pour prestations de service effectuées le week-end, un jour férié ou durant la nuit pour ce qui concerne les assistants de protection.

Pour les inspecteurs et les commissaires, ces allocations sont payées en se référant au traitement annuel brut en vigueur le 1^{er} novembre 1993. Le grade d'assistant de protection a été créé par l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat : il est donc impossible, pour ce qui concerne, de se référer à un traitement qui aurait été le leur au 1^{er} novembre 1993. Toutefois, les échelles de traitement qui ont été attribuées aux assistants de protection correspondent aux traitements liés au grade d'inspecteur au 1^{er} novembre 1993. Il est donc proposé de calculer les allocations pour prestations de service effectuées le week-end, un jour férié ou la nuit sur la base d'un traitement annuel brut repris en annexe du projet. Ces dispositions rétroagiraient à la date du 1^{er} mars 2008, date à laquelle a débuté la première session de stage d'assistants de protection (article 13, 2^o).

Article 10

L'article 10 du projet se justifie également par le temps nécessaire à la préparation de démarches et de mesures préalables à la mise en œuvre du nouveau régime d'évaluation (description des fonctions génériques, rédaction du modèle de rapport d'évaluation...). Il résulte que l'entrée en vigueur du nouveau régime d'évaluation, initialement fixée au 1^{er} janvier 2007, doit être postposée : la date du 1^{er} janvier 2009 est proposée.

Article 11

L'article 11 du projet complète l'arrêté royal du 13 décembre 2006 par une quatrième annexe qui fixe la base de calcul des allocations pour prestations de nuit, week-end et jours fériés pour les assistants de protection. Cet article 11 est donc en relation étroite avec les articles 8 et 9 dont la portée a été explicitée plus haut.

Articles 12 et 13

Un commentaire de ces articles a déjà été fait lors de l'examen des articles 1^{er}, 8 et 9 du présent projet.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre du Budget,
G. VANHENGEL

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE Nr. 48.186/2 VAN 26 MEI 2010

De Raad van State, afdeling Wetgeving, tweede kamer, op 28 april 2010 door de Minister van Justitie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat", heeft het volgende advies gegeven :

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT N° 48.186/2 DU 26 MAI 2010

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 28 avril 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat", a donné l'avis suivant :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de vooroemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp

Dispositief

Artikel 2

1. Volgens het verslag aan de Koning bevat artikel 2 twee wijzigingen van artikel 35 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat. In het dispositief wordt overigens melding gemaakt van de tweede wijziging, voorafgegaan door een "2", maar staat geen "1".

Ofwel moet het dispositief worden aangevuld, ofwel moet het verslag aan de Koning worden aangepast.

2. In het ontworpen 2^e schrijf men "van het niveau « zeer geheim »" in plaats van "van niveau « zeer geheim »".

Artikel 3

De wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen, meer bepaald titel I ("Openbaar Ambt"), hoofdstuk II ervan ("Toepassing van de verzekering tegen werkloosheid, de ziekteverzekering [sector uitkeringen] en de moederschapverzekering op sommige personeelsleden van de overheidssector en van het vrij gesubsidieerd onderwijs"), dat de artikelen 7 tot 13 bevat, is van rechtswege van toepassing.

Krachtens artikel 7, § 1, van die wet geldt immers het volgende :

"Dit hoofdstuk is van toepassing op elke persoon :

- wiens arbeidsverhouding in een overheidsdienst of in elke andere publiekrechtelijke instelling een einde neemt omdat zij eenzijdig wordt verbroken door de overheid of omdat de benoemingsakte wordt vernietigd, ingetrokken, opgeheven of niet hernieuwd,

- en die uit hoofde van die arbeidsverhouding niet onderworpen is aan de bepalingen van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, die betrekking hebben op de regeling inzake arbeidsvoorziening en werkloosheid en op de sector uitkeringen van de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit".

Het is dus niet nodig de toepassing van die wet open te houden, aangezien die wet, gelet op het bovengenoemde artikel 7, § 1, uit zichzelf uitwerking heeft ten aanzien van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

De verwijzing naar die bepalingen in het verslag aan de Koning, die zou moeten worden toegelicht, is voldoende om de adressaten van het ontwerp in te lichten.

Artikel 6

In het verslag aan de Koning wordt erop gewezen dat artikel 6 ertoe strekt "(...) een concrete fout van de Nederlandse tekst van artikel 185 van het statuut (te verbeteren)".

In de tekst van artikel 185 van het voormalde koninklijk besluit van 13 december 2006, zoals het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2007, wordt in de Franse tekst inzonderheid verwezen naar de artikelen "69 à 98" van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, terwijl in de Nederlandse tekst van die bepaling, nog steeds in de versie die op 31 januari 2007 is bekendgemaakt, op dat punt verwezen wordt naar de artikelen "69 en 98" van dat koninklijk besluit.

Die discrepantie is rechtgezet in het erratum dat verschenen is in het *Belgisch Staatsblad* van 27 september 2007, waarbij de Nederlandse versie gecorrigeerd is, zoals overigens blijkt uit de vermelding - in artikel 6 van het ontwerp - van de te vervangen tekst.

Er is dus geen reden meer om die versie van artikel 185 te corrigeren.

Daarentegen blijkt uit het ontwerp dat het ontwerp een inhoudelijke wijziging aanbrengt, zowel in de Nederlandse als in de Franse tekst van artikel 185 van het voormalde koninklijk besluit van 13 december 2006, waarbij niet langer verwezen wordt naar de artikelen "69 tot 98", maar naar de artikelen "69 tot 94" van het vooroemde koninklijk besluit van 19 november 1998.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^e, alinéa 1^e, 1 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Examen du projet

Dispositif

Article 2

1. Selon le rapport au Roi, l'article 2 contient deux modifications de l'article 35 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat. Le dispositif annonce d'ailleurs la seconde modification, précédée d'un "2", mais il ne contient pas de "1".

Il convient soit de compléter le dispositif soit d'adapter le rapport au Roi.

2. Dans la version néerlandaise du 2^e, en projet, il faudrait écrire "van het niveau « zeer geheim »" au lieu de "« van niveau zeer geheim »".

Article 3

La loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, plus spécialement son chapitre II ("Assujettissement de certains agents du secteur public et de l'enseignement subventionné libre à l'assurance contre le chômage, à l'assurance maladie [secteur des indemnités] et à l'assurance maternité") du titre I^{er} ("Fonction publique"), contenant les articles 7 à 13, s'applique de plein droit.

En effet, en vertu de l'article 7, § 1^e, de cette loi,

« Ce chapitre est applicable à toute personne :

- dont la relation de travail dans un service public ou tout autre organisme de droit public prend fin parce qu'elle est rompue unilatéralement par l'autorité ou parce que l'acte de nomination est annulé, retiré, abrogé ou non renouvelé,

- et qui du fait de cette relation de travail n'est pas assujettie aux dispositions de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs salariés, en ce qu'elles concernent le régime de l'emploi et du chômage et le secteur des indemnités de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité".

Il n'est donc pas nécessaire de résérer l'application de cette loi qui, compte tenu de l'article 7, § 1^e, ainsi préparé, sortit ses effets par elle-même à l'égard des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

Le renvoi fait à ces dispositions dans le rapport au Roi, qui devrait être précisé, suffit à l'information des destinataires du projet.

Article 6

Le rapport au Roi annonce que l'article 6 a pour objet de "corrige[r] une erreur matérielle du texte néerlandais de l'article 185 du statut".

Dans le texte de l'article 185 de l'arrêté royal précité du 13 décembre 2006 tel qu'il a été publié au *Moniteur belge* du 31 janvier 2007, il est renvoyé, en français, notamment aux articles "69 à 98" de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, alors que le texte néerlandais de la même disposition, toujours dans la version publiée le 31 janvier 2007, se réfère sur ce point aux articles "69 en 98" du même arrêté royal.

Cette discordance a été rectifiée dans l'erratum publié par le *Moniteur belge* du 27 septembre 2007, la version néerlandaise ayant été corrigée, ainsi que l'indique d'ailleurs la mention, à l'article 6 du projet, du texte à remplacer.

Il n'y a donc plus lieu d'effectuer une correction matérielle à cette version de l'article 185.

Il résulte en revanche du projet que c'est une modification de fond qui est apportée au projet, tant dans le texte néerlandais que dans le texte français de l'article 185 de l'arrêté royal précité du 13 décembre 2006, pour renvoyer non plus aux articles "69 à 98" mais aux articles "69 à 94" de l'arrêté royal précité du 19 novembre 1998.

Daaruit volgt, mede gelet op artikel 184 van het voormalde koninklijk besluit van 13 december 2006, dat de artikelen 95 tot 98 van het voornoemde koninklijk besluit van 19 november 1998, die betrekking hebben op het "Verlof voor het uitoefenen van een ambt bij een secretariaat, een beleidscel, de cel algemene beleidscoördinatie of een cel algemeen beleid, bij het kabinet van een federale, gemeenschaps-, gewestelijk, provinciaal of lokaal politiek mandataris of bij het kabinet of het secretariaat van een politiek mandataris van de wetgevende macht" (1), van toepassing zouden zijn op de ambtenaren voor wie het ontwerp bestemd is.

Als dat de bedoeling van de steller van het ontwerp is, zou het verslag aan de Koning dienovereenkomstig moeten worden aangepast.

(1) Opschrift van de afdeling van het voormalde koninklijk besluit van 19 november 1998 die bestaat uit de artikelen 95 tot 98 in kwestie

De kamer was samengesteld uit :

De heer Y. Kreins, kamervoorzitter;

De heer P. Vandernoot en Mevr. M. Baguet, staatsraden;

Mevr. V. Vannes, assessor van de afdeling Wetgeving;

Mevr. B Vigneron, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J.-L. Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse et de Nederlandse tekst werd nagezet onder toezicht van de heer P. Vandernoot.

De griffier,

B. Vigneron.

De voorzitter,

Y. KREINS.

Le président,

Y. Kreins.

18 AUGUSTUS 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, de artikelen 18, 35, 37, 38, 184, 185, 211, 243, 246 en 278;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 juli 2009 en op 17 november 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 23 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 8 februari 2010;

Gelet op het protocol van onderhandelingen van het comité van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, gesloten op 19 april 2010;

Gelet op het advies 48.186/2 van de Raad van State, gegeven op 26 mei 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^e, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in de Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 18 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2 en een paragraaf 3, die als volgt luiden :

"§ 2. Voor de toepassing van § 1, 1^e, brengt de ambtenaar, wanneer hij van oordeel is dat hij een belangenconflict heeft of vreest te hebben, zijn hiërarchische meerdere hiervan onmiddellijk op de hoogte. Deze bezorgt hem hiervan schriftelijk akte.

In geval van een erkend belangenconflict neemt de hiërarchische meerdere de gepaste maatregelen om hieraan een einde te stellen.

De ambtenaar kan op elk ogenblik schriftelijk om het advies van de administrateur-generaal of van diens afgevaardigde vragen over een toestand waarin hij zich in de toekomst zou kunnen bevinden, dit om te weten of deze oorzaak zou kunnen zijn van een belangenconflict. Het advies wordt hem schriftelijk verstrekt binnen de maand.

11 s'ensuit, compte tenu également de l'article 184 de l'arrêté royal précité du 13 décembre 2006, que les articles 95 à 98 de l'arrêté royal précité du 19 novembre 1998, qui concernent le « congé pour l'exercice d'une fonction au sein d'un secrétariat, d'une cellule stratégique, de la cellule de coordination générale de la politique, d'une cellule de politique générale, au sein du cabinet d'un mandataire politique fédéral, communautaire, régional, provincial ou local ou au sein du cabinet ou du secrétariat d'un mandataire politique du pouvoir législatif » (1), seraient applicables aux agents concernés par le projet.

Si telle est bien l'intention de l'auteur du projet, le rapport au Roi devrait être adapté en conséquence.

(1) Intitulé de la section de l'arrêté royal précité du 19 novembre 1998 composée des articles 95 à 98 en question

La chambre était composée de :

MM. :

M. Y. Kreins, président de chambre;

M. P. Vandernoot et Mme M. Baguet, conseillers d'Etat;

Mme V. Vannes, conseiller de la section de législation;

M. B. Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par M. J.-L. Paquet, premier auditeur. La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Vandernoot.

Le greffier,

B. Vigneron.

Le président,

Y. Kreins.

18 AOUT 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, les articles 18, 35, 37, 38, 184, 185, 211, 243, 246 et 278;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 7 juillet 2009 et le 17 novembre 2009;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 23 décembre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 février 2010;

Vu le protocole de négociation du comité de négociation des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, conclu le 19 avril 2010;

Vu l'avis 48.186/2 du Conseil d'Etat, donné le 26 mai 2010, en application de l'article 84, § 1^e, alinéa 1^e, 1^e, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et de la Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^e. Dans l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, l'article 18, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^e, est complété par un paragraphe 2 et un paragraphe 3 rédigés comme suit :

« § 2. Pour l'application du § 1^e, 1^e, lorsqu'un agent estime qu'il a un conflit d'intérêts ou qu'il craint d'en avoir un, il en informe immédiatement son supérieur hiérarchique qui lui en donne acte par écrit.

En cas de conflit d'intérêts avéré, le supérieur hiérarchique prend les mesures adéquates pour y mettre fin.

L'agent peut à tout moment solliciter par écrit l'avis de l'administrateur général ou de son délégué sur une situation dans laquelle il pourrait se trouver dans le futur afin de savoir si elle serait constitutive d'un conflit d'intérêts. L'avis lui est transmis par écrit dans le mois.

§ 3. De ambtenaar mag slechts een bezoldigde of onbezoldigde activiteit uitoefenen buiten zijn ambt, nadat hij een machtiging tot cumulatie gekomen heeft. De machtiging tot cumulatie wordt verleend voor een periode van hoogstens vier jaar. De verlenging van de machtiging is onderworpen aan een nieuwe machtiging. De machtiging tot cumulatie mag geen terugwerkende kracht hebben.

Een machtiging tot cumulatie kan enkel verleend worden als de activiteit wordt uitgeoefend buiten de uren tijdens welke de ambtenaar zijn dienst vervult; zij dient in elk geval volledig bijkomstig te blijven in verhouding tot het uitgeoefend ambt. Een activiteit kan slechts worden uitgeoefend mits inachtneming van de wetten en reglementen die de uitoefening van die activiteit regelen. In voorbeeldige gevallen wordt het bewijs daarvan geleverd.

De vraag tot cumulatie wordt door de ambtenaar ingediend bij zijn hiërarchische meerdere : zij dient verplicht de zo nauwkeurig mogelijke aanwijzing van de beoogde activiteit, de duur van deze activiteit en de gemotiveerde bevestiging te omvatten dat deze activiteit zelfs in de toekomst geen aanleiding kan geven tot een toestand van belangconflict.

Nadat de hiërarchische meerdere, wanneer hij het nodig acht, aan de ambtenaar bijkomende informatie of verantwoordingsstukken heeft gevraagd, zendt hij de vraag met zijn beoordeling via hiërarchische weg naar de administrateur-generaal of zijn afgevaardigde.

Nadat de administrateur-generaal of zijn afgevaardigde, wanneer hij het nodig acht, aan de ambtenaar bijkomende informatie heeft gevraagd, beslist hij de machtiging tot cumulatie te verlenen of te weigeren. Bij gebrek aan een beslissing binnen de twee maanden wordt de machtiging tot cumulatie als aanvaard beschouwd; de termijn wordt op drie maanden gebracht, wanneer bijkomende informatie of verantwoordingsstukken werden gevraagd.

De uitoefening van een activiteit die voortvloeit uit een aanwijzing door de bevoegde overheid, wordt niet bedoeld in deze paragraaf; evenwel is de informatie van de hiërarchische meerdere vereist. »

Art. 2. In artikel 35 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de zin "Om door de administrateur-generaal toegelaten te worden tot de stage, moeten de geslaagden van de vergelijkende selecties :" wordt vervangen door volgende zin "De geslaagden van de vergelijkende selecties worden door de administrateur-generaal toegelaten tot de stage voor zover zij voldoen aan volgende voorwaarden :";

2° in 2° worden de woorden "van het niveau "zeer geheim" ingevoegd tussen de woorden "van een veiligheidsmachtiging" en de woorden "overeenkomstig de wet".

Art. 3. Artikel 37 van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, die als volgt luidt :

"§ 2. Verliest, ambtshalve en zonder vooropzeg zijn hoedanigheid van stagiair, de stagiair die niet meer aan de in artikel 35, 2° vastgestelde voorwaarde voldoet."

Art. 4. In artikel 38, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt de bepaling onder 6° als volgt vervangen :

"6° titel VII, met uitzondering van artikel 181, artikel 182, eerste lid, 2° en de artikelen 183, 187 tot 189;".

Art. 5. Artikel 184 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 184. Het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen en het koninklijk besluit van 1 juni 1964 tot vaststelling van de administratieve stand van sommige ambtenaren van de Rijksbesturen die in vredestijd, militaire prestaties verrichten of diensten volbrengen ter uitvoering van de wet van 3 juni 1964 houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, zijn van toepassing op de ambtenaren, onder voorbehoud van de bepalingen van dit hoofdstuk.".

Art. 6. In artikel 185 van hetzelfde besluit worden de woorden "De verloven voorzien in de artikelen 16, 19, 69 tot 98" vervangen door de woorden "De verloven voorzien in de artikelen 16, 19, 69 tot 94".

§ 3. L'agent ne peut exercer une activité rémunérée ou non rémunérée hors de ses fonctions, qu'après avoir obtenu une autorisation de cumul. L'autorisation de cumul est accordée pour une période maximale de quatre ans. Le renouvellement de l'autorisation est soumis à une nouvelle autorisation. L'autorisation de cumul ne peut pas avoir d'effet rétroactif.

Une autorisation de cumul ne peut être accordée que si l'activité s'exerce en dehors des heures pendant lesquelles l'agent accomplit son service; l'activité doit en tout cas rester totalement accessoire par rapport aux fonctions exercées. Une activité ne peut être exercée en cumul que dans le respect des lois et règlements organisant l'exercice de cette activité. Preuve en est fournie le cas échéant.

La demande du cumul est introduite par l'agent auprès de son supérieur hiérarchique : elle comprend obligatoirement la désignation aussi précise que possible de l'activité envisagée, la durée de cette activité et l'affirmation motivée que cette activité ne peut pas faire naître, même dans le futur, une situation de conflit d'intérêts.

Le supérieur hiérarchique, après avoir, s'il l'estime nécessaire, sollicité de l'agent des compléments d'information ou des pièces justificatives, transmet la demande, par la voie hiérarchique, avec son appréciation, à l'administrateur général ou à son délégué.

Après avoir, s'il l'estime nécessaire, demandé à l'agent toute autre information complémentaire, l'administrateur général ou son délégué décide d'autoriser ou de refuser le cumul. A défaut de décision dans les deux mois, l'autorisation de cumul est censée acceptée; le délai est porté à trois mois lorsque des compléments d'information ou des pièces justificatives ont été demandés.

L'exercice d'une activité qui résulte d'une désignation par l'autorité compétente n'est pas visé par le présent paragraphe; toutefois, il requiert l'information du supérieur hiérarchique. »

Art. 2. A l'article 35 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° la phrase « Pour être admis au stage par l'administrateur général, les lauréats des sélections comparatives doivent : » est remplacée par la phrase « Les lauréats des sélections comparatives sont admis au stage par l'administrateur général pour autant qu'ils satisfont aux conditions suivantes : »;

2° dans le 2°, les mots « de niveau « très secret » » sont insérés entre les mots « d'une habilitation de sécurité » et les mots « conformément à la loi ». »

Art. 3. Dans le même arrêté, l'article 37, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit :

« § 2. Perd d'office et sans préavis sa qualité de stagiaire, le stagiaire qui ne satisfait plus à la condition fixée à l'article 35, 2°. »

Art. 4. Dans l'article 38, alinéa 2, du même arrêté, le 6° est remplacé par ce qui suit :

« 6° le titre VII, à l'exception de l'article 181, de l'article 182, alinéa 1^{er}, 2°, et des articles 183, 187 à 189; ».

Art. 5. L'article 184 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 184. L'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat et l'arrêté royal du 1^{er} juin 1964 fixant la position administrative de certains agents des administrations de l'Etat qui accomplissent, en temps de paix, des prestations militaires ou des services en exécution de la loi du 3 juin 1964 portant le statut des objecteurs de conscience sont applicables aux agents, sous réserve des dispositions du présent chapitre. »

Art. 6. Dans l'article 185 du même arrêté, les mots « les congés visés aux articles 16, 19, 69 à 98 » sont remplacés par les mots « les congés visés aux articles 16, 19, 69 à 94 ». »

Art. 7. In artikel 211 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 3, eerste lid, wordt aangevuld met de woorden "van Justitie";

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 7, die als volgt luidt :

"§ 7. De effectieve of plaatsvervangende assessoren die zitting hebben voor het onderzoek van een zaak, moeten tot hetzelfde of een hoger niveau behoren dan dat van de verzoeker."

Art. 8. In artikel 243 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandse tekst van het eerste lid, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt het woord "jaarlijkse" opgeheven;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 2, die als volgt luidt :

"§ 2. Voor de beschermingsassistenten is het bedrag van de toeelage voorzien in artikel 241 vastgesteld op 145 % van 1/1 850ste van de bruto jaarwedde, vastgelegd in de tweede kolom van de tabel die als bijlage IV bij dit besluit is gevoegd en gebaseerd is op de aancienniteit uit de eerste kolom van deze tabel".

Art. 9. In artikel 246 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandse tekst van het eerste lid, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt het woord « jaarlijkse » opgeheven;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 2, die als volgt luidt :

"§ 2. Voor de beschermingsassistenten is het bedrag van de toeelage voorzien in artikel 244 vastgesteld op 32,5 % van 1/1 850ste van de bruto jaarwedde, vastgelegd in de tweede kolom van de tabel die als bijlage IV bij dit besluit is gevoegd en gebaseerd is op de aancienniteit uit de eerste kolom van deze tabel".

Art. 10. In artikel 278, 2°, van hetzelfde besluit worden de woorden « 1 januari 2007 » vervangen door de woorden « 1 januari 2009 ».

Art. 11. Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een als bijlage bij dit besluit gevoegde bijlage IV.

Art. 12. De activiteiten uitgeoefend in cumulatie op basis van een beslissing van de voorzitter van het directiecomité worden geacht gemachtigd te zijn overeenkomstig artikel 18, § 3, van het koninklijk besluit van 13 december 2006, zoals ingevoegd door dit besluit.

De activiteiten uitgeoefend in cumulatie op datum van 3 juli 2007 kunnen verdergezet worden op grond van de bepalingen die op die datum van toepassing waren tot op het einde van een periode van 4 jaar lopende vanaf de datum van de machting.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

1° artikel 1 voor zover het § 3 invoegt in artikel 18 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 dat uitwerking heeft met ingang van 3 juli 2007;

2° de artikelen 8 en 9 die uitwerking hebben met ingang van 1 maart 2008.

Art. 14. De Minister bevoegd voor Justitie en de Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken zijn ieder belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 augustus 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
G. VANHENGEL

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Art. 7. A l'article 211 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, est complété par les mots « de la Justice »;

2° l'article est complété par un paragraphe 7 rédigé comme suit :

« § 7. Les assesseurs effectifs ou suppléants qui siègent pour l'examen d'une affaire doivent appartenir à un niveau égal ou supérieur à celui du requérant. »

Art. 8. A l'article 243 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er}, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, le mot « jaarlijkse » est abrogé;

2° l'article est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. Pour les assistants de protection, le taux de l'allocation prévue à l'article 241 est fixé à 145 % du 1/1 850^e du traitement annuel brut fixé dans la colonne 2 du tableau repris en annexe IV du présent arrêté sur base de l'ancienneté reprise en colonne 1 du même tableau. »

Art. 9. A l'article 246 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er} dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, le mot « jaarlijkse » est abrogé;

2° l'article est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. Pour les assistants de protection, le taux de l'allocation prévue à l'article 244 est fixé à 32,5 % de 1/1 850^e du traitement annuel brut fixé dans la colonne 2 du tableau repris en annexe IV du présent arrêté sur base de l'ancienneté reprise en colonne 1 du même tableau. »

Art. 10. Dans l'article 278, 2°, du même arrêté, les mots « le 1^{er} janvier 2007 » sont remplacés par les mots « le 1^{er} janvier 2009 ».

Art. 11. Le même arrêté est complété par une annexe IV reprise en annexe du présent arrêté.

Art. 12. Les activités exercées en cumul sur la base d'une décision du président du comité de direction sont censées avoir été autorisées conformément à l'article 18, § 3, de l'arrêté royal du 13 décembre 2006, tel qu'inséré par le présent arrêté.

Les activités exercées en cumul à la date du 3 juillet 2007 peuvent se poursuivre sur la base des dispositions en vigueur à cette date jusqu'à l'expiration d'une période de 4 ans prenant cours à la date de l'autorisation.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception :

1° de l'article 1^{er} en tant qu'il insère un § 3 dans l'article 18 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 qui produit ses effets le 3 juillet 2007;

2° des articles 8 et 9 qui produisent leurs effets le 1^{er} mars 2008.

Art. 14. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions et la Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 août 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
G. VANHENGEL

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Intérieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

Bijlage bij het koninklijk besluit van 18 augustus 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat

Bijlage IV. — Berekeningsbasis van de toelagen voor de prestaties 's nachts, tijdens het weekend en op feestdagen voor de beschermingsassistenten

Annexe à l'arrêté royal du 18 août 2010 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat

Annexe IV. — Base de calcul des allocations pour prestations de nuit, week-end et jours fériés pour les assistants de protection

1 Ancienneté — Ancienneté	2 Bruto jaarweddde — Traitemen brut
0	16.747,89
1	17.440,48
2	17.700,30
3	17.960,12
4	17.960,12
5	18.219,94
6	18.219,94
7	18.566,25
8	18.566,25
9	19.258,84
10	19.258,84
11	19.951,43
12	19.951,43
13	20.557,53
14	20.557,53
15	20.860,63
16	20.860,63
17	21.769,73
18	21.769,73
19	22.375,83
20	22.375,83
21	22.981,93
22	22.981,93
23	23.588,03
24	23.588,03
25	24.194,13
26	24.194,13
27	24.756,93

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 18 augustus 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 août 2010 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
G. VANHENGEL

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. A.TURTELBOOM

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
G. VANHENGEL

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

La Ministre de l'Interieur,
Mme A. TURTELBOOM

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET